

Dépôt de l'instrument d'adhésion de la Papouasie-Nouvelle Guinée : le 24 avril 1987 (entrée en vigueur : le 24 avril 1987).

Dépôt de l'instrument d'adhésion de la République populaire démocratique de Corée : le 6 juillet 1987 (entrée en vigueur : le 6 juillet 1987).

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Papoea-Nieuw-Guinea : 24 april 1987 (inwerkingtreding : 24 april 1987).

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van de Democratische Volksrepubliek Korea : 6 juli 1987 (inwerkingtreding : 6 juli 1987).

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 87 — 1903

**19 JUILLET 1985. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française octroyant à la « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Éducation à la Santé » une subvention annuelle forfaitaire en vue de couvrir les frais inhérents à l'activité de son Secrétariat central**

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 21 mars 1961 déterminant les modalités de la lutte médico-sociale contre la tuberculose, octroyant des subventions en faveur de cette lutte et fixant les conditions de cet octroi, tel que modifié ultérieurement;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1er mars 1984 modifiant l'arrêté royal du 21 mars 1961 et confiant à l'A.S.B.L. « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Éducation à la Santé » la mission de gestion administrative et financière des structures de la lutte contre la tuberculose, ainsi que les missions de lutte contre les affections respiratoires non tuberculeuses et de coordination des activités d'éducation pour la santé;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 février 1982 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'accord du Ministre du budget en date du 24 juin 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Éducation à la Santé » doit pouvoir disposer des services d'un secrétariat central structuré afin d'assurer efficacement ses missions;

Considérant qu'il convient que la Communauté française alloue à la « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Éducation à la Santé », une subvention annuelle forfaitaire afin de couvrir les frais inhérents à l'activité de ce secrétariat central;

Considérant que le secrétariat central de la « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Éducation à la Santé » doit être à même d'assurer, à bref délai, ses missions de gestion, de coordination et d'animation des commissions sectorielles, de coordination et de centralisation des activités des équipes socio-prophylactiques;

Considérant que l'urgence est ainsi motivée;

Sur la proposition de notre Ministre de la Santé de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif du 5 juillet 1985,

Arrêtons :

**Article 1er.** Dans les dispositions du présent arrêté, la « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Éducation à la Santé » est dénommée : « F.A.R.E.S. ».

**Art. 2.** Dans la limite des crédits budgétaires, une subvention annuelle forfaitaire de 7 200 000 francs est allouée par l'Exécutif de la Communauté française à la « F.A.R.E.S. » afin de lui permettre de couvrir les frais inhérents à l'activité de son secrétariat central.

Cette subvention pourra être adaptée, selon les dispositions légales et réglementaires, en matière de liaison des prestations à l'indice des prix à la consommation.

**Art. 3.** Pour pouvoir bénéficier de la subvention annuelle forfaitaire :

1° le secrétariat central devra remplir les obligations administratives, comptables et budgétaires de la « F.A.R.E.S. »;

2° le secrétariat central assurera également dans la mesure de ses possibilités, une aide administrative aux pouvoirs organisateurs des équipes socio-prophylactiques qui lui en font la demande;

3° le secrétariat central disposera d'un personnel comprenant au minimum :

un directeur,

un secrétaire d'administration,

un secrétaire de direction,

un réviseur comptable,

un rédacteur;

4° la « F.A.R.E.S. » doit respecter les instructions données par l'Exécutif de la Communauté française;

5° la « F.A.R.E.S. » doit permettre l'inspection et le contrôle de ses activités et de sa comptabilité par les fonctionnaires compétents des Services de l'Exécutif de la Communauté française, Direction générale de la Santé.

**Art. 4.** La subvention visée à l'article 1er du présent arrêté, est liquidée à la « F.A.R.E.S. » sous forme d'avances trimestrielles égales au quart de 90 % de la subvention annuelle.

La liquidation du solde de la subvention annuelle s'effectuera après production des comptes de recettes et de dépenses de l'année budgétaire envisagée.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1985.

Art. 6. Notre Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 1985.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :  
Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre-Membre,

R. URBAIN

—  
VERTALING

—  
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 1903

19 JULI 1985. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot toekenning aan de « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Education à la Santé » (Stichting tegen de ademhalingsaandoeningen en voor de gezondheidsopvoeding) van een forfaitaire jaarlijkse toelage met het oog op het dekken van de kosten die inherent zijn aan de activiteit van haar centraal secretariaat

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 maart 1961 tot bepaling van de voorwaarden inzake de sociaal-medische tuberculosebestrijding, tot toekenning van de subsidies ten bate van de bestrijding en tot vaststelling van de regelen waarnaar zij dienen toegekend, zoals later gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 1 maart 1984 waarbij het koninklijk besluit van 21 maart 1961 gewijzigd wordt en waarbij de V.Z.W. « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Education à la Santé » belast wordt met de administratieve en financiële beheersopdracht van de structuren tot bestrijding van de tuberculose alsmede met de opdrachten van bestrijding van niet-tuberculeuze ademhalingsaandoeningen en van coördinatie van de activiteiten inzake sanitaire opleiding;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 3 februari 1982 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het akkoord van de Minister van begroting op datum van 24 juni 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het is vervangen bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Education à la Santé » over de diensten van een gestructureerd centraal secretariaat moet kunnen beschikken om haar opdrachten doeltreffend te kunnen vervullen;

Overwegende dat de Franse Gemeenschap aan de « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Education à la Santé » een forfaitaire jaarlijkse toelage dient toe te kennen, om de kosten die inherent zijn aan de activiteit van dat centraal secretariaat te dekken;

Overwegende dat het centraal secretariaat van de « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Education à la Santé » binnen korte termijn haar opdrachten van beheer, coördinatie en animatie van de sectoriële commissies en haar opdrachten van coördinatie en centralisatie van de activiteiten van de socio-profylactische equipes moet kunnen vervullen;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid aldus gemotiveerd is;

Op de voordracht van onze Minister van Gezondheid van de Franse Gemeenschap en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 5 juli 1985,

Besluiten :

Artikel 1. In de bepalingen van dit besluit wordt de « Fondation contre les Affections Respiratoires et pour l'Education à la Santé » (Stichting tegen de ademhalingsaandoeningen en voor de gezondheidsopvoeding) « F.A.R.E.S. » genoemd.

Art. 2. Binnen de perken van de begrotingskredieten wordt een forfaitaire jaarlijkse toelage van 7 200 000 frank toegekend door de Franse Gemeenschapsexecutieve aan de « F.A.R.E.S. », om haar de mogelijkheid te geven de kosten te dekken die inherent zijn aan de activiteit van haar centraal secretariaat.

Deze toelage zal kunnen worden aangepast, volgens de wettelijke en verordeningsbepalingen, inzake koppeling van de prestaties aan de index van de consumptieprijzen.

Art. 3. Om van de forfaitaire jaarlijkse toelage te kunnen genieten :

- 1° moet het centraal secretariaat de administratieve, boekhoudkundige en budgettaire verplichtingen van de « F.A.R.E.S. » vervullen;
- 2° moet het centraal secretariaat, voor zover mogelijk, een administratieve hulp verlenen aan de inrichtende machten van de socio-profylactische equipes die het aanvragen;
- 3° moet het centraal secretariaat over een personeel beschikken dat samengesteld is uit ten minste :

- een directeur,
- een bestuurssecretaris,
- een directiesecretaris,
- een boekhoudingsrevisor,
- een opsteller;

4° moet de « F.A.R.E.S. » de instructies nakomen die door de Franse Gemeenschapsexecutieve gegeven worden;

5° moet de « F.A.R.E.S. » aanvaarden dat haar activiteiten en haar boekhouding geïnspecteerd en gecontroleerd worden door de bevoegde ambtenaren van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve, Algemene Directie van Gezondheid.

**Art. 4.** De in artikel 1 van dit besluit bedoelde toelage wordt aan de « F.A.R.E.S. » uitbetaald in de vorm van driemaandelijke voorschotten die gelijk zijn aan één vierde van 90 % van de jaarlijkse toelage.

De uitbetaling van het overschot van de jaarlijkse toelage geschiedt na overlegging van de ontvangsten- en uitgavenrekeningen van het in aanmerking genomen begrotingsjaar.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

**Art. 6.** Onze Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid,

R. URBAIN

F. 87 — 1904

14 JUILLET 1987

**Arrêté ministériel agréant des organismes et associations dont l'objet est la prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis (SIDA)**

Nous, Ministre de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, I, 2°;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 janvier 1987, portant création d'une Cellule Permanente pour la Prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 juin 1987 réglant l'agrément et la subside d'associations ou d'organismes dont l'objet est la prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis (SIDA);

Vu l'avis de la Cellule Permanente pour la Prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis, donné le 2 juillet 1987;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 décembre 1985 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté de la Communauté française du 27 décembre 1985 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Communauté française,

Arrêtons :

**Article 1er.** Sont agréés pour mettre à la disposition du public, des documents écrits ou audiovisuels d'information sur le SIDA et pour assurer un service de réponses téléphoniques, les organismes ou associations suivants :

1° Association d'Aide et d'Information sur le SIDA, rue Duquesnoy 45, à 1000 Bruxelles.

2° Centre de Documentation et d'Information de la Fédération belge pour le Planning familial et l'Education sexuelle (C.E.D.I.F.), rue du Trône 51, à 1050 Bruxelles.

3° Ligue Francophone d'Information, d'Education et de Prévention des Maladies Sexuellement Transmissibles (M.S.T.-INFO), rue Haute 322, à 1000 Bruxelles.

4° Service d'Information Psycho-Sexuelle (S.I.P.S.), rue Soeurs de Hasque 9, à 4000 Liège.

**Art. 2.** Sont agréés pour procéder à des conférences-débats ayant trait à l'information sur le SIDA dans les établissements d'enseignement et de formation professionnelle :

1° M.S.T.-INFO, dont référence à l'article 1er, 3°.

2° S.I.P.S., dont référence à l'article 1er, 4°.

**Art. 3.** Est agréé pour procéder à l'information en rapport avec la prévention du SIDA parmi les populations immigrées ainsi que parmi les stagiaires ou étudiants issus des pays où la prévalence du SIDA est élevée : le Service Social des Etrangers, rue de la Croix 22, à 1050 Bruxelles.

**Art. 4.** Est agréée pour procéder à l'information en rapport avec la prévention du SIDA dans les milieux homosexuels masculins : l'Association d'Aide et d'Information sur le SIDA, dont référence à l'article 1er, 1°.

**Art. 5.** Est agréé pour procéder à l'information en rapport avec la prévention du SIDA dans les milieux de la prostitution : le Mouvement du Nid, rue des Secours 10, à 1210 Bruxelles.

**Art. 6.** Est agréé pour procéder à la sensibilisation, à l'information et à la formation en rapport avec la prévention du SIDA du personnel des centres qui prennent en charge les toxicomanes : le Comité de Concertation sur l'Alcool et les autres Drogues de la Communauté française de Belgique (C.P.A.D.), rue des Prêtres 15, à 1000 Bruxelles.

**Art. 7.** Sont agréés pour assurer la formation et le recyclage réguliers en matière de prévention du SIDA du personnel des associations ou organismes dont l'objet est la prévention du SIDA :

1° Le C.E.D.I.F., dont référence à l'article 1er, 2°.

2° M.S.T.-INFO, dont référence à l'article 1er, 3°.

3° Le S.I.P.S., dont référence à l'article 1er, 4°.

**Art. 8.** Est agréé pour constituer et tenir à jour des dossiers scientifiques et pédagogiques sur le SIDA : M.S.T.-INFO, dont référence à l'article 1er, 3°.